

Copp (Arthur Bliss)—Fin.

- Pensions militaires (Modification de la loi des), 4341, 4454, 4455
- Port de Saint-Jean (N.-B.), 4456, 4457, 4458, 4461
- Port de Toronto, 2470, 2414, 2475
- Pugwash (Embranchement de), 3195
- Routes (Amélioration des), 4061, 4067
- Service postal et maritime entre le Canada et l'Angleterre, 1334
- Service de vapeurs entre Baddeck et Iona, 1349
 - entre Grand-Manan et la terre ferme, 1351
 - entre Moncton et la côte ouest de Cumberland, 1353
 - entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp, 1355
- Soldats canadiens (Débarquement à Portland), 677
- Soldats sur des terres (Établissement des), 2559, 2560, 3999, 4003, 4023, 4035
- Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés, 2594
- Subsides (Chemins de fer), 4779-4780-4781-4782
 - (Édifices publics) chauffage, salaires des mécaniciens, chauffeurs, etc., 2602
 - Imprévu (1917-1918), 2569
 - (Immigration), 2682, 2699, 2700, 2701, 2703, 2711
 - (Intérieur), 2156, 2162, 4201, 4202, 4203, 4210, 4211, 4767-4768, 4850-4851-4852
 - (Milice et Défense), 1968, 1974, 1976, 1979, 1981, 1984
 - (Ottawa) réfection, matériel, neige, entretien des routes et ponts, 2606
 - (Postes), 2119, 2127, 2549
 - (Travaux publics), 1318, 2433, 2438, 2439, 2442, 4775-4776
- Tarif douanier (Modification du), 4153
- Toronto (Édifices occupés à), 639
- Tourteaux de coton, 2552
- Vancouver (Avance de 5 millions), 3883
- Viandes et conserves alimentaires, 745, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755

Cowan (Walter Davy) (Regina):

- Agriculture (Subsides), 3095, 3096
- Agriculture (Industrie laitière), 3107, 3108
- Avance (L') de l'heure, 934
- Budget, 3608, 3620
- Chemins de fer nationaux (Cie des), 1919, 1921, 1922
- Discours du trône (Discussion du), 175, 182
 - Charbon dans la Saskatchewan (Approvisionnement), 181
 - Construction (Bois de), 178

Cowan (Walter Davy)—Fin.

- Coopération des gouvernements provinciaux, des vétérans et des journaux, 177
 - Gendarmerie à cheval du N.-O., 180
 - Logements ouvriers, 178
 - Nation (Le Canada, considéré comme), 176
 - Rapatriement (Comité de), 177
 - (Comité de) (Rémunération des médecins employés par le), 177-178
 - Santé publique (Service de la), 181
 - Soldats (Gratification de guerre), 182
 - (Réclamations des), 182
 - (Rétablissement dans la vie civile), 178-179
 - Tarif, 179
 - Transport (Insuffisance des moyens de), union et coopération, 180
 - Douanes et accise, 992
 - Édifices fédéraux (Loyers), 2613, 2614
 - Enseignement technique, 3943
 - Gendarmerie du N.-O., 2420, 2421
 - Guerre (Allocation de), à certains fonctionnaires, 3047
 - Immigration (Modification de la loi de l'), 2020
 - Logements (Construction de), 2648, 2649
 - Ottawa (Réfection, matériel, neige, entretien des routes et ponts), 2608
 - Poids et mesures, 2244
 - Postale (Réforme de la loi), 2118, 2119, 2120
 - Routes (Amélioration des), 4563
 - Soldat (Rétablissement du), dans la vie civile (Subsides), 2881; (Hôpitaux, etc.), 2890; (Service dentaire), 2891
 - Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés, 2588, 2589, 2591
 - Subsides (Immigration), 2687, 2688
 - (Intérieur), 4197, 4853
- Crerar (L'hon. Thomas Alexander) (ministre de l'Agriculture):**
- Agriculture (Traitements), 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3096, 3097, 3098, 3099
 - Agriculture (Fermes expérimentales), 3100, 3101, 3102, 3103; (Industrie laitière, commerce des produits agricoles, etc.), 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112
 - Avance (L') de l'heure, 962
 - Bétail (Commerce du), 1632, 1633, 1634, 1635
 - Bétail et produits du bétail, 2150, 2156
 - Budget, 3459, 3468
 - Commission des vivres, 627, 2864
 - Douane (Réduction des droits de), 855-856
 - Expositions au Canada, 1262